IV

(Tiesību akti, kas pieņemti pirms 2009. gada 1. decembra saskaņā ar EK līgumu, Līgumu par ES un Euratom *līgumu)*

KOMISIJAS LĒMUMS

(2009. gada 19. oktobris)

par Lēmuma 2006/679/EK un 2006/860/EK grozījumiem attiecībā uz savstarpējās izmantojamības tehniskajām specifikācijām, kas attiecas uz Eiropas parasto dzelzceļu sistēmas un ātrgaitas dzelzceļu sistēmas apakšsistēmām

(izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 7787)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2010/79/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 17. jūnija Direktīvu 2008/57/EK par dzelzceļa sistēmas savstarpēju izmantojamību Kopienā [1] un jo īpaši tās 6. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Dzelzceļa aģentūras 2009. gada 24. aprīļa rekomendācijas (ERA-REC-38-2009-ERTMS) par ātrgaitas dzelzceļu sistēmas un parasto dzelzceļu sistēmas kontroles, vadības un signalizācijas apakšsistēmu savstarpējas izmantojamības tehnisko specifikāciju A pielikuma grozījumiem,

tā kā:

(1) Ar Komisijas 2006. gada 28. marta Lēmumu 2006/679/EK par savstarpējas izmantojamības tehnisko specifikāciju attiecībā uz Eiropas parasto dzelzceļu sistēmas kontroles, vadības un signalizācijas apakšsistēmu [2] noteiktas Eiropas parasto dzelzceļu sistēmas kontroles, vadības un signalizācijas apakšsistēmas savstarpējas izmantojamības tehniskās specifikācijas (SITS).

(2) Ar Komisijas 2006. gada 7. novembra Lēmumu 2006/860/EK par savstarpējas izmantojamības tehnisko specifikāciju attiecībā uz Eiropas ātrgaitas dzelzceļu sistēmas vilcienu vadības iekārtu un signalizācijas apakšsistēmu [3] noteiktas Eiropas ātrgaitas dzelzceļu sistēmas kontroles, vadības un signalizācijas apakšsistēmas savstarpējas izmantojamības tehniskās specifikācijas (SITS).

(3) Saskaņā ar 2. pantu Komisijas 2008. gada 23. aprīļa Lēmumā 2008/386/EK ar ko groza A pielikumu Lēmumam 2006/679/EK par savstarpējas izmantojamības tehnisko specifikāciju attiecībā uz Eiropas parasto dzelzceļu sistēmas kontroles, vadības un signalizācijas apakšsistēmu un A pielikumu Lēmumam 2006/860/EK par savstarpējas izmantojamības tehnisko specifikāciju attiecībā uz Eiropas ātrgaitas dzelzceļu sistēmas vilcienu vadības iekārtu un signalizācijas apakšsistēmu [4] Eiropas vilcienu kustības vadības sistēmas (*ETCS*) specifikācijas jāpilnveido, tajās iekļaujot atjauninātas kopējās testu specifikācijas.

(4) Tehnikas attīstībai jāpielāgo vairāki tehniskie dokumenti, kas minēti A pielikumā Lēmumā 2006/679/EK un 2006/860/EK.

(5) Tādēļ Lēmumā 2006/679/EK un 2006/860/EK jāizdara attiecīgi grozījumi.

(6) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi ar Direktīvas 2008/57/EK 29. pantu izveidotā Komiteja dzelzceļa savstarpējas izmantojamības un drošības jautājumos,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2006/679/EK A pielikumā un Lēmuma 2006/860/EK A pielikumā noteiktos obligāto un informatīvo specifikāciju sarakstus aizstāj ar šā lēmuma pielikumā noteiktajiem obligāto un informatīvo specifikāciju sarakstiem. Savstarpējas izmantojamības tehniskajās specifikācijās Lēmuma 2006/679/EK H pielikumā un Lēmuma 2006/860/EK H pielikumā svītro norādes uz Lēmumu 2002/731/EK.

[1] OV L 191, 18.7.2008., 1. lpp.
[2] OV L 284, 16.10.2006., 1. lpp.
[3] OV L 342, 7.12.2006., 1. lpp.
[4] OV L 136, 24.5.2008., 11. lpp.

2. pants

Šo lēmumu piemēro no 2010. gada 1. aprīļa.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2009. gada 19. oktobrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja vietnieks
Antonio TAJANI

PIELIKUMS

OBLIGĀTO SPECIFIKĀCIJU SARAKSTS

Indeksa Nr.	Norāde	Dokumenta nosaukums	Versija
1	ERA/ERTMS/003204	ERTMS/ETCS Functional Requirement Specification	5.0
2	Ar nolūku svītrots		
3	UNISIG SUBSET-023	Glossary of Terms and Abbreviations	2.0.0
4	UNISIG SUBSET-026	System Requirement Specification	2.3.0
5	UNISIG SUBSET-027	FFFIS Juridical Recorder-Downloading Tool	2.3.0
6	UNISIG SUBSET-033	FIS for Man-Machine Interface	2.0.0
7	UNISIG SUBSET-034	FIS for the Train Interface	2.0.0
8	UNISIG SUBSET-035	Specific Transmission Module FFFIS	2.1.1
9	UNISIG SUBSET-036	FFFIS for Eurobalise	2.4.1
10	UNISIG SUBSET-037	Euroradio FIS	2.3.0
11	Rezevēts 05E537	Off line key management FIS	
12	UNISIG SUBSET-039	FIS for the RBC/RBC Handover	2.3.0
13	UNISIG SUBSET-040	Dimensioning and Engineering rules	2.3.0
14	UNISIG SUBSET-041	Performance Requirements for Interoperability	2.1.0
15	ERA SUBSET-108	Interoperability-related consolidation on TSI annex A documents	1.2.0
16	UNISIG SUBSET-044	FFFIS for Euroloop sub-system	2.3.0
17	Ar nolūku svītrots		
18	UNISIG SUBSET-046	Radio In-fill FFFS	2.0.0
19	UNISIG SUBSET-047	Track-side-Trainborne FIS for Radio In-Fill	2.0.0
20	UNISIG SUBSET-048	Trainborne FFFIS for Radio In-Fill	2.0.0
21	UNISIG SUBSET-049	Radio In-fill FIS with LEU/Interlocking	2.0.0
22	Ar nolūku svītrots		
23	UNISIG SUBSET-054	Assignment of Values to ETCS variables	2.0.0
24	Ar nolūku svītrots		
25	UNISIG SUBSET-056	STM FFFIS Safe Time Layer	2.2.0

Indeksa Nr.	Norāde	Dokumenta nosaukums	Versija
26	UNISIG SUBSET-057	STM FFFIS Safe Link Layer	2.2.0
27	UNISIG SUBSET-091	Safety Requirements for the Technical Interoperability of ETCS in Levels 1 & 2	2.5.0
28	Rezevēts	Reliability – Availability Requirements	
29	UNISIG SUBSET-102	Test specification for Interface "k"	1.0.0
30	Ar nolūku svītrots		
31	UNISIG SUBSET-094	UNISIG Functional Requirements for an On-board Reference Test Facility	2.0.2
32	EIRENE FRS	GSM-R Functional Requirements Specification	7
33	EIRENE SRS	GSM-R System Requirements Specification	15
34	A11T6001 12	(MORANE) Radio Transmission FFFIS for EuroRadio	12
35	ECC/DC(02)05	EKK 2002. gada 5. jūlija lēmums par frekvenču diapazonu noteikšanu un pieejamību dzelzceļa vajadzībām 876-880 un 921-925 MHz diapazonā	
36a	Ar nolūku svītrots		
36b	Ar nolūku svītrots		
36c	UNISIG SUBSET-074-2	FFFIS STM Test cases document	1.0.0
37a	Ar nolūku svītrots		
37b	UNISIG SUBSET-076-5-2	Test cases related to features	2.3.1
37c	UNISIG SUBSET-076-6-3	Test sequences	2.3.1
37d	UNISIG SUBSET-076-7	Scope of the test specifications	1.0.2
37e	Ar nolūku svītrots		
38	06E068	ETCS marker board definition	1.0
39	UNISIG SUBSET-092-1	ERTMS EuroRadio Conformance Requirements	2.3.0
40	UNISIG SUBSET-092-2	ERTMS EuroRadio Test cases Safety Layer	2.3.0
41	Rezervēts UNISIG SUBSET 028	JRU Test Specification	
42	Ar nolūku svītrots		
43	UNISIG SUBSET 085	Test Specification for Eurobalise FFFIS	2.2.2
44	Rezervēts	Odometry FIS	

Indeksa Nr.	Norāde	Dokumenta nosaukums	Versija
45	UNISIG SUBSET-101	Interface “K” Specification	1.0.0
46	UNISIG SUBSET-100	Interface “G” specification	1.0.1
47	Rezervēts	Safety Requirements and Requirements to Safety Analysis for Interoperability for the Control-Command and Signalling Sub-System	
48	Rezervēts	Test specification for mobile equipment GSM-R	
49	UNISIG SUBSET-059	Performance requirements for STM	2.1.1
50	UNISIG SUBSET-103	Test specification for EUROLOOP	1.0.0
51	Reserved	Ergonomic aspects of the DMI	
52	UNISIG SUBSET-058	FFFIS STM Application Layer	2.1.1
53	Rezervēts AEIF-ETCS-Variables-Manual	AEIF-ETCS-Variables-Manual	
54	Ar nolūku svītrots		
55	Rezervēts	Juridical recorder baseline requirements	
56	Rezervēts 05E538	ERTMS Key Management Conformance Requirements	
57	Rezervēts UNISIG SUBSET-107	Requirements on pre-fitting of ERTMS on-board equipment	
58	UNISIG SUBSET-097	Requirements for RBC-RBC Safe Communication Interface	1.1.0
59	Rezervēts UNISIG SUBSET-105	Requirements on pre-fitting of ERTMS track side equipment	
60	Rezervēts UNISIG SUBSET-104	ETCS version management	
61	Rezervēts	GSM-R version management	
62	Rezervēts UNISIG SUBSET-099	RBC-RBC Test specification for Safe Communication Interface	
63	UNISIG SUBSET-098	RBC-RBC Safe Communication Interface	1.0.0

INFORMATĪVO SPECIFIKĀCIJU SARAKSTS

Piezīmes

“1” tipa specifikācijas norāda paveikto tādas obligātās specifikācijas sagatavošanā, kas patlaban vēl ir “rezervēta”.

“2” tipa specifikācijās sniegta papildu informācija obligāto specifikāciju prasību pamatojumam, kas palīdz to piemērošanai.

Indekss B32 ir paredzēts unikālu norāžu nodrošināšanai A pielikuma dokumentos. Tas netiek klasificēts kā “tips” un tas nav saistīts ar obligātu A pielikuma dokumentu, jo to izmanto tikai redakcionāliem nolūkiem un turpmāko izmaiņu atbalstam dokumentos, uz kuriem ir norāde.

Dokumenti B25, B27, B28, B29 un B30 attiecas tikai uz GSM-R DMI. Uz ETCS DMI attiecas tikai B34.

Indeksa Nr.	Norāde	Dokumenta nosaukums	Versija	Tips
B1	EEIG 02S126	RAM requirements (chapter 2 only)	6	2 (Indeksa Nr. 28)
B2	EEIG 97S066	Environmental conditions	5	2 (Indeksa Nr. A5)
B3	UNISIG SUBSET-074-1	Methodology for testing FFFIS STM	1.0.0	2 (Indeksa Nr. 36)
B4	EEIG 97E267	ODOMETER FFFIS	5	1 (Indeksa Nr. 44)
B5	O_2475	ERTMS GSM-R QoS Test Specification	1.0.0	2
B6	UNISIG SUBSET-038	Off-line Key Management FIS	2.1.9	1 (Indeksa Nr. 11)
B7	UNISIG SUBSET-074-3	FFFIS STM test specification traceability of test cases with Specific Transmission Module FFFIS	1.0.0	2 (Indeksa Nr. 36)
B8	UNISIG SUBSET-074-4	FFFIS STM Test Specification Traceability of testing the packets specified in the FFFIS STM Application Layer	1.0.0	2 (Indeksa Nr. 36)
B9	UNISIG SUBSET 076-0	ERTMS/ETCS Class 1, Test plan	2.3.1	2 (Indeksa Nr. 37)
B10	UNISIG SUBSET 076-2	Methodology to prepare features	2.3.0	2 (Indeksa Nr. 37)
B11	UNISIG SUBSET 076-3	Methodology of testing	2.3.1	2 (Indeksa Nr. 37)
B12	UNISIG SUBSET 076-4-1	Test sequence generation: Methodology and Rules	1.0.2	2 (Indeksa Nr. 37)
B13	UNISIG SUBSET 076-4-2	ERTMS ETCS Class 1 States for Test Sequences	1.0.2	2 (Indeksa Nr. 37)
B14	UNISIG SUBSET 076-5-3	On-Board Data Dictionary	2.3.0	2 (Indeksa Nr. 37)
B15	UNISIG SUBSET 076-5-4	SRS v.2.2.2 Traceability	2.3.1	2 (Indeksa Nr. 37)
B16	UNISIG SUBSET 076-6-1	UNISIG test data base	2.3.1	2 (Indeksa Nr. 37)
B17	UNISIG SUBSET 076-6-4	Test Cases Coverage	2.3.1	2 (Indeksa Nr. 37)
B18	Ar nolūku svītrots			
B19	UNISIG SUBSET 077	UNISIG Causal Analysis Process	2.2.2	2 (Indeksa Nr. 27)
B20	UNISIG SUBSET 078	RBC interface: Failure modes and effects analysis	2.4.0	2 (Indeksa Nr. 27)
B21	UNISIG SUBSET 079	MMI: Failure Modes and Effects Analysis	2.2.2	2 (Indeksa Nr. 27)
B22	UNISIG SUBSET 080	TIU: Failure Modes and Effects Analysis	2.2.2	2 (Indeksa Nr. 27)
B23	UNISIG SUBSET 081	Transmission system: Failure Modes and Effects Analysis	2.3.0	2 (Indeksa Nr. 27)

Indeksa Nr.	Norāde	Dokumenta nosaukums	Versija	Tips
B24	UNISIG SUBSET 088	ETCS Application Levels 1&2 -Safety Analysis	2.3.0	2 (Indeksa Nr. 27)
B25	TS50459-1	Railway applications – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface – part 1 – Ergonomic principles of ERTMS/ETCS/GSM-R Information	2005	2 (Indeksa Nr. 51)
B26	Ar nolūku svītrots	aizstāts ar B34		
B27	TS50459-3	Railway applications – Communication, signalling and processing systems – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface – part 3 – Ergonomic arrangements of ERTMS/GSM-R Information	2005	2 (Indeksa Nr. 51)
B28	TS50459-4	Railway applications – Communication, signalling and processing systems – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface – part 4 – Data entry for the ERTMS/ETCS/GSM-R systems	2005	2 (Indeksa Nr. 51)
B29	TS50459-5	Railway applications – Communication, signalling and processing systems – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface – part 5 – Symbols	2005	2 (Indeksa Nr. 51)
B30	TS50459-6	Railway applications – Communication, signalling and processing systems – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface – part 6 – Audible Information	2005	2 (Indeksa Nr. 51)
B31	Rezervēts EN50xxx	Railway applications – European Rail Traffic Management System – Driver Machine Interface – part 7 – Specific Transmission Modules		2 (Indeksa Nr. 51)
B32	Rezervēts	Guideline for references		None
B33	EN 301 515	Global System for Mobile communication (GSM); Requirements for GSM operation in railways	2.1.0	2 (Indeksa Nr. 32, 33)
B34	ERA-ERTMS-015560	ERTMS/ETCS Driver Machine Interface	2.3	1 (Indeksa Nr. 51)
B35	Rezervēts UNISIG SUBSET-069	ERTMS Key Management Conformance Requirements		1 (Indeksa Nr. 56)
B36	04E117	ETCS/GSM-R Quality of Service user requirements – Operational Analysis	1	2 (Indeksa Nr. 32)
B37	UNISIG SUBSET-093	GSM-R Interfaces – Class 1 requirements	2.3.0	1 (Indeksa Nr. 32, 33)
B38	UNISIG SUBSET-107A	Requirements on pre-fitting of ERTMS on-board equipment	1.0.0	2 (Indeksa Nr. 57)

Indeksa Nr.	Norāde	Dokumenta nosaukums	Versija	Tips
B39	UNISIG SUBSET-076-5-1	ERTMS ETCS Class 1 Feature List	2.3.1	2 (Indeksa Nr. 37)
B40	UNISIG SUBSET-076-6-7	Test Sequences Evaluation and Validation	1.0.2	2 (Indeksa Nr. 37)
B41	UNISIG SUBSET-076-6-8	Generic train data for test Sequences	1.0.1	2 (Indeksa Nr. 37)
B42	UNISIG SUBSET-076-6-10	Test Sequence Viewer (TSV)	3.0.8	2 (Indeksa Nr. 37)
B43	04E083	Safety Requirements and Requirements to Safety Analysis for Interoperability for the Control-Command and Signalling Sub-System	1.0	1 (Indeksa Nr. 47)
B44	04E084	Justification Report for the Safety Requirements and Requirements to Safety Analysis for Interoperability for the Control-Command and Signalling Sub-System.	1.0	2 (Indeksa Nr. B43)
B45	ERA/ERTMS/003205	Traceability Of Changes To ETCS FRS	0.1	2 (Indeksa Nr. 1)
B46	UNISIG SUBSET-099	RBC-RBC Safe Communication Interface Test Specifications	1.0.0	1 (Indeksa Nr. 62)